

Liszt  
 Ich liebe dich  
 (Rückert, trans. Bernhoff)

Slowly, with passionate feeling  
 (Langsam, leidenschaftlich)

*p*

I love— but thee, Nor can I  
 Ich lie - be dich, weil ich dich

*p* *sf*

*una corda*

*ped.* \*

flee that love; I love— but thee,  
 lie - ben muss; ich lie - be dich,

*pp*

*ped.* \* *ped.* \*

'Thro ev - 'ry chan - ging hour; I love— but thee,  
 weil ich nicht an - ders kann; ich lie - be dich,

*cresc.*

*pp*

*f* *ff* *mezza voce*

'Tis thus or - dain'd a - bove;  
nach ei - nem Him - mels - schluss; I  
ich

*ff* *sf* *pp*

*Ad.* \*

*rit.* *pp più rit.*

love but thee, Bound by a ma - gic pow'r.  
lie - be dich durch ei - nen Zau - ber - bann.

*rit.* *pp più rit.*

*Ad.* \* *Ad.* \* *Ad.* \*

*p* *p dolce*

I love thee as the rose — her leaf - y  
Dich lieb' ich, wie die Ro - se ih - ren

*p a tempo* *pp*

*Ad.* \* *Ad.* \*

bow'r, I love thee, As the sun —  
Strauch, dich lieb' ich, wie die Son -

*più cresc.* *pp*

*Ad.* \* *Ad.* \*

— his ra-diant light; I love thee,  
- - ne ih - ren Schein; dich lieb' ich,

*p*

*pp*

*Red.* \*

*p* For thou art life's fair - - - est flow'r; I  
weil du bist mein Le - - - bens - hauch; dich

*pp*

*f*

*Red.* \*

love thee, For to love thee is my life.  
lieb' ich, weil dich lie - ben ist mein Sein.

*rit.*

*ff*

*rit.*

*p*

*pp*

*Red.* \*

Ossia

*ff*

*molto rit.*

*ff*

For to love thee is my life.  
weil dich lie - ben ist mein Sein.

*ff*

*molto rit.*

*Red.* \*